

Zmluva o umeleckom výkone
uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon, podľa § 631, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, § 43 zákona č. 595/2003 Z.z. O dani z príjmov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. I
Zmluvné strany

Usporiadateľ: Oblastná organizácia cestovného ruchu Trenčianske Teplice
V zastúpení: Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková
Sídlo : Gen. M.R. Štefánika 613/4, 914 51 Trenčianske Teplice
IČO : 422 748 85
DIČ: 20 23 74 72 09
IBAN: SK64 0900 0000 0051 2366 2138
(ďalej len „usporiadateľ“)

a

Hudobná skupina Elán Tribute

V zastúpení: Vlastimil Baran - POTAX
Sídlo: Budatínska 79, 851 06 Bratislava
IČO: 37410784
DIČ: 1025433541
IBAN: SK87 0900 0000 0051 5338 3009
SWIFT kod: GIBASKBX
(ďalej len účinkujúci)

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.

Čl. II
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán vznikajúcich v súvislosti s vystúpením skupiny Elán Tribute v rozsahu 60 minút + prídavky

Názov konania: Silvester na námestí v Trenčianskych Tepliciach
Dátum konania: 31.12.2024
Miesto konania: Kúpeľné námestie, Trenčianske Teplice
Zvuková skúška: 22:00 hod.
Začiatok koncertu: 22:30 hod.

Vlastimil Baran - Potax
Bratislava, 31.12.2024
IČO: 37410784
DIČ: 1025433541
IBAN: SK87 0900 0000 0051 5338 3009
SWIFT kod: GIBASKBX

čl. III Povinnosti účinkujúceho

1. Účinkujúci zaistí koncert (vystúpenie): **Skupiny Elán Tribute**
2. Zaistí komplexne pripravených členov na účinkovanie najneskôr 45 minút pred začiatkom akcie.
3. Zaistí kompletne a bezchybné nástrojové vybavenie členov.
4. Účinkujúci je povinný dodržať dohodnutý repertoár a program, resp. scenár, ktorý je podľa okolností prílohou tejto zmluvy.
5. V prípade, že sa vystúpenie neuskutoční z viny účinkujúceho, je účinkujúci povinný uhradiť usporiadateľovi preukázateľné škody, ktoré mu vzniknú spolu so zmluvnou pokutou vo výške 3.500,-eur.
6. Účinkujúci sú povinní dodržiavať príslušné normy pre technické zariadenia, predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany ako aj všetky nevyhnutné právne predpisy v súvislosti s naplnením tejto zmluvy v prospech usporiadateľa vrátane. V súvislosti s naplnením tejto zmluvy sú účinkujúci povinní dodržiavať aj všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčianske Teplice.
7. Účinkujúci súhlasí s vyhotovením fotografií príp. filmových úryvkov najviac z 3 skladiet z vystúpenia a ich použitia na webovom sídle objednávateľa alebo facebooku usporiadateľa a tento súhlas udeľuje po neobmedzenú dobu, bezplatne a bez akýchkoľvek dodatočných podmienok.
8. Po podpise tejto zmluvy účinkujúci neuzavrie zmluvný vzťah, ktorý by bránil plneniu tejto zmluvy.

čl. IV Povinnosti usporiadateľa

1. Zaistí na vlastné náklady profesionálnu zvukovú a svetelnú aparatúru s kompetentnou obsluhou podľa Stage plánu uvedeného na www.elantribute.sk
2. Zabezpečí prítomnosť elektrikára a el. prípojky na 220 V, ako i pracovné osvetlenie javiska počas inštalácie aparatúry.
3. Zaistí usporiadateľskú službu, 2 pomocné sily na vykládku a nakládku nástrojov.
4. Zaistí v blízkosti pódia uzamykateľnú šatňu pre sedem účinkujúcich s prístupom na pódium (prípadne strážený osvetlený stan).
5. Zabezpečí jedlo a občerstvenie pre účinkujúcich (2x fľaša whisky Jameson).

6. Organizátor zabezpečí a má povinnosť ohlásiť a zaplatiť produkciu ochrannému zväzu SOZA v zmysle platných predpisov.
7. Umožní do uzavretých priestorov voľný vstup max. 6 osôb (rodinní príslušníci, priatelia).
8. Zaisti účinkujúcim bezpečný a skorý príchod a odjazd k pódiu max. 3 osobnými automobilmi s parkovaním.
9. Zaisti kryté pódium pri účinkovaní na voľnom priestranstve. Zabezpečí pri teplote nad +25 stupňov dva ventilátory a pri teplote pod +5 stupňov dva plynové ohrievače.
10. Za propagáciu účinkovania a jej obsah zodpovedá usporiadateľ.
11. Po podpise tejto zmluvy usporiadateľ neuzavrie zmluvný vzťah, ktorý by bránil plnenie tejto zmluvy.

čl. V Honorár

1. Honorár je dohodnutý zmluvnou cenou v zmysle Zákona č.18/1996 Z.z.o cenách vo výške:
5 200 €, slovom päťtisícdivesto Eur
2. Honorár sa skladá:
 - a) honorár účinkujúcich
 - b) dopravné
 - d) amortizácia nástrojov a aparatury
3. Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť za umeleckú produkciu dohodnutý honorár
3 dni pred začatím koncertu na IBAN:
IBAN: : SK87 0900 0000 0051 5338 3009
4. Účinkujúci sa týmto dohodol s usporiadateľom, že z odmeny dojednanej v čl.V. tejto zmluvy usporiadateľ zrážkovú daň v zmysle § 43 ods. 3 písm. h) v spojení s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov **nevyberie**. Účinkujúci vyhlasuje a potvrdzuje, že príjmy z tejto zmluvy si zdaní sám vo svojom daňovom priznaní.

čl. VI

Odstúpenie od zmluvy

1. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy najneskôr 60 dní pred konaním koncertu bez udania dôvodu a bez náhrady.
2. Ak usporiadateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, účinkujúci má právo odstúpiť od zmluvy a žiadať náhradu vo výške honorára podľa článku V. Za dôvod odstúpenia od zmluvy nemožno považovať malý záujem.
3. Ak účinkujúci poruší svoje povinnosti tak, že je ohrozená kvalita koncertu, má usporiadateľ právo odstúpiť od zmluvy a žiadať náhradu škody v preukázateľnej investovanej výške.
4. Odstúpiť od zmluvy je možné len písomnou formou.

čl. VII

Zrušenie koncertu

1. Ak sa zruší koncert z dôvodov, ktoré nie sú závislé na vôli zmluvných strán (zemetrasenie, požiar, potopa, víchrica, dopravná nehoda, úmrtie v rodine, úraz alebo choroba) nevzniká ani jednej zmluvnej strane nárok na úhradu vzniknutých škôd. Tieto skutočnosti by objektívne neumožňovali realizáciu vystúpenia vôbec, alebo podstatne znížia kvalitu hudobného vystúpenia. Tieto budú hodnoverne preukázané objednávateľovi.
2. Obidve zmluvné strany budú hľadať možnosť uskutočniť koncert čo najskôr v náhradnom termíne.
3. Účinkujúci po dohode súhlasí s účinkovaním aj v náhradných priestoroch v prípade nepriaznivého počasia, pre technické, alebo iné prekážky, pokiaľ to neohrozi umelecko-technickú úroveň vystúpenia.

čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára jednorazovo na akciu.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch a každý má právnu silu originálu. Jedno vyhotovenie zmluvy je pre usporiadateľa a jedno pre účinkujúcich. Všetky doplnky tejto zmluvy musia byť písomnou formou a so súhlasom obidvoch strán.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle usporiadateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.
6. Potvrdenú zmluvu zašlite na e-mailovú adresu: elantribute@elantribute.sk a po potvrdení Vám bude obratom zaslaná.

V Bratislave..... 2.10.2014

Vlastimil Baran - Potax
Hudobná skupina Elán Tribute
[Redacted Signature]

Hudobná skupina Elán Tribute
v zast. Vlastimil Baran

V Trenčianskych Tepliciach, 18.09.2014

Oblasťná organizácia cestovného ruchu
Trenčianske Teplice
Gen. M. R. Štefánika 613/4
[Redacted Signature]

Oblasťná organizácia cestovného ruchu
Trenčianske Teplice
v zast. Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková

Príloha : Stage plan
Play list